



LINKchef

SLOW JUICER MANUAL



► CONTENT

Deutsch: Benutzerhandbuch.....	P01
Español: Manual del usuario.....	P13
Français: Manuel de l'utilisateur.....	P25
Italiano: Manuale dell'utente.....	P37

Vielen Dank für den Kauf des LINKChef Kaltpresssafters. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt zum ersten Mal verwenden.

(DE)WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE:

1. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung 220V-240V~ 50/60Hz beträgt.
2. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder für andere Zwecke als vorgesehen.
3. Verwenden Sie das Gerät nur wie in diesem Handbuch beschrieben.
4. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät, das Kabel und den Stecker nicht in Wasser.
5. Dies ist kein Spielzeug und darf nicht von Kindern verwendet werden. Eine enge Aufsicht ist erforderlich, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.
6. Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät vom Stromnetz trennen, wenn es nicht verwendet wird, beim Zusammenbauen oder Auseinanderbauen und vor der Reinigung.
7. Die kontinuierliche Betriebszeit dieses Produkts sollte 20 Minuten nicht überschreiten.
8. Der Betrieb des Geräts ohne Last oder überlastet ist untersagt.
9. Berühren oder bewegen Sie während des Betriebs keine beweglichen Teile der Maschine.
10. Benutzen Sie keine Finger, Löffel oder Essstäbchen, um Obst oder Gemüse in den Einfüllschacht der Maschine zu drücken. Nur der Schieber darf verwendet werden.

12. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Sprengstoffen, heißen Öfen oder heißen Oberflächen.

13. Betreiben Sie das Gerät nur auf einer flachen Oberfläche.

14. Lassen Sie die Kabel nicht über die Kante des Tisches oder ähnlicher Oberflächen hängen.

15. Halten Sie den Stecker fest, um ihn aus der Steckdose zu ziehen.

16. Kinder ab 8 Jahren müssen dieses Produkt unter Aufsicht ihrer Eltern verwenden.

17. Personen mit eingeschränkter physischer, sensorischer oder geistiger Fähigkeit oder mangelnder Erfahrung oder Wissen sollten das Produkt nur nach dem Lesen der Anweisungen und gemäß den Betriebsverfahren verwenden oder falls sie beaufsichtigt werden und sich der Gefahren bewusst sind.

18. Halten Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.

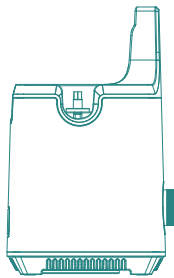
19. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es an eine Stromquelle angeschlossen ist.

20. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, sollte das Gerät entsorgt oder das Kabel vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer gleich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

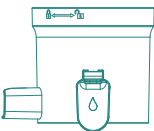
HINWEIS:

Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden, ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose, wenn es nicht verwendet wird oder bevor Sie es reinigen. Wenn das Netzgerät beschädigt ist, stellen Sie die Verwendung sofort ein und bringen Sie es zur Reparatur ins Servicezentrum.

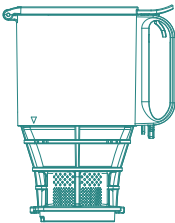
Teileübersicht



Motorbasis



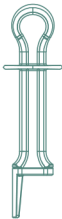
Saftschüssel



Einfüllbehälter



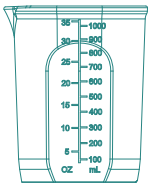
Presse-Augenschnecke



Stopfer



Reinigungsbürste



Saftbecher



Tresterbehälter

ANLEITUNG FÜR DIE ERSTE BENUTZUNG

1. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien, Plastiktüten und Etiketten.
2. Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine Stromquelle mit 220-240V~50/60Hz angeschlossen ist.

Waschen Sie die Saftschüssel, die Einfüllschale, den Schraubaufsatz, den Schieber, den Saftbehälter und den Tresterbehälter mit Wasser.

(Hinweis: Tauchen Sie die Netzbasis nicht in Wasser).

4. Montieren Sie den Entsafter gemäß den Montageanweisungen und stellen Sie sicher, dass alle Teile trocken sind.

5. Schließen Sie das Netzkabel an die Stromversorgung an. Das Gerät ist nun einsatzbereit.

Bitte stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht eingesteckt ist und der Schalter auf „OFF“ steht, bevor Sie die Maschine zusammenbauen.

BEFESTIGUNGSMETHODE

Bitte stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht eingesteckt ist und der Schalter auf „OFF“ steht, bevor Sie die Maschine zusammenbauen.

1. Positionieren Sie die Pressschüssel auf der Strombasis, indem Sie die Ausläufe und die Achse ausrichten. (Abb. 1)

2. Drücken Sie die Pressschraube fest in die Mitte der Schüssel, und stellen Sie sicher, dass sie den Boden berührt; andernfalls kann der Deckel nicht geschlossen werden.

(Abb. 2)

3. Positionieren Sie den Trichter auf der Schüssel, sodass der „▲“ mit dem „“ ausgerichtet ist, und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis er mit dem Sicherheitsverschluss einrastet. Bitte stellen Sie sicher, dass der Pfeil „▲“ auf dem Trichter mit der Schlossgrafik „“ auf der Pressschüssel ausgerichtet ist. (Abb. 3)

HINWEIS: DER DECKEL DES TRICHTERS IST OFFEN!!!

4. Stellen Sie die Safttasse und den Tresterbehälter unter die entsprechenden Ausläufe. (Abb. 4)

4. HINWEIS: DER DECKEL DER FÜLLTASSE IST OFFEN!!!!

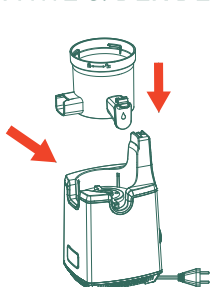


Abb. 1

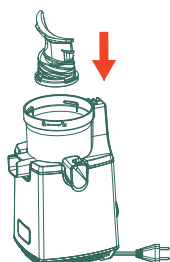


Abb. 2

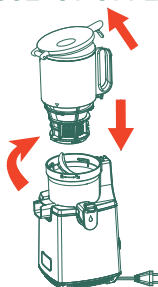


Abb. 3

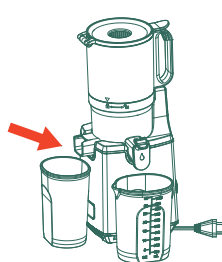


Abb. 4

BETRIEBSANLEITUNG

1. Überprüfen Sie, ob alle Teile korrekt an ihren vorgesehenen Positionen installiert sind.
2. Stellen Sie sicher, dass die Safttasse und der Tresterbehälter korrekt positioniert sind.
3. Stellen Sie sicher, dass der Deckel des Saftauslasses geschlossen ist.
4. Öffnen Sie zunächst den Deckel (Abb. 5) und drehen Sie dann die Safttasse im Uhrzeigersinn, um sie zu verriegeln (Abb. 6).
5. Legen Sie das gesamte Gemüse/Obst in die Dosierkammer und drücken Sie dann fest auf den Deckel, um sicherzustellen, dass dieser sicher mit der Dosierkammer befestigt ist (Abb. 7).
6. Drehen Sie den Schalter im Uhrzeigersinn, um den Saft Prozess zu starten.



Abb. 5

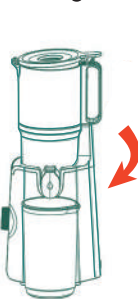


Abb. 6

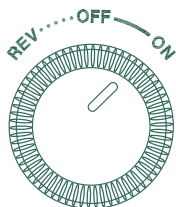


Abb. 7



Abb. 8

7. Drehen Sie den Drehschalter auf die Einstellung „ON“, um den Saft Vorgang zu starten. Falls Obst im Pressbehälter stecken bleibt, halten Sie den Schalter auf "REV", um die Rückwärtsfunktion sofort zu aktivieren.



8. **VORSICHT:** Drücken Sie das Obst nur mit dem Schieber nach unten. Die Verwendung anderer Werkzeuge kann die Einheit beschädigen (Abb. 8).



9. Der 130 mm Durchmesser ermöglicht es Ihnen, vollständige Zutaten hinzuzufügen und die Vorbereitungszeit zu verkürzen.
10. Der 45 mm Durchmesser erlaubt es Ihnen, den Schieber zu verwenden, um festsitzendes Obst oder Gemüse zu führen und dünnere Zutaten wie Sellerie hinzuzufügen.

BETRIEBSANLEITUNG

HINWEIS:

Bitte verwenden Sie den Entsafter nicht länger als 20 Minuten am Stück.

Öffnen & Schließen des Saftauslaufdeckels

Während des Entsaftung Prozesses können Sie die Tropfstoppabdeckung geschlossen halten, bevor der Saft im Entsaftungs Behälter voll ist. (Abb. 9)

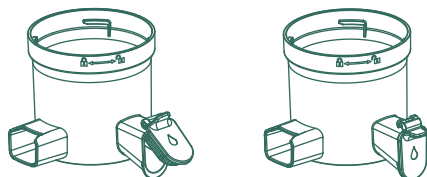


Abb. 9

VORTEILE DER TROPFSTOPPABDECKUNG:

1. Verhindert das Tropfen am Ende des Entsaftens.
2. Vermischt den Saft mit verschiedenen Früchten und Gemüse.

NUTZUNGSTIPPS:

1. Entfernen Sie vor dem Pressen harte Kerne oder Samen, um mögliche Schäden an der Pressschnecke zu vermeiden.
2. Wenn gemischte Säfte zubereitet werden sollen, legen Sie die Zutaten gleichzeitig in die Einfüllöffnung und starten Sie dann.
3. Lassen Sie den Entsafter 20 Sekunden weiterlaufen, nachdem die letzte Zutat hinzugefügt wurde.

ACHTUNG:

Der Entsafter ist nicht geeignet zum Entsaften von sehr harten, faserigen, zu weichen oder stärkehaltigen Früchten oder Gemüse. Diese verstopfen das Edelstahlsieb.

HINWEIS :

Wenn der Entsafter überhitzt, schaltet er sich automatisch zum Schutz des Gerätes ab. In diesem Fall bitte den Entsafter auf "OFF" stellen. Warten Sie 40 Minuten, damit der Entsafter abkühlen kann, und schalten Sie ihn dann wieder ein.

Zerlegungsmethode

Um das Gerät nach der Benutzung und vor der Reinigung auseinanderzunehmen, schalten Sie die Saftpresse auf "OFF" und trennen Sie das Gerät von der Stromquelle. Bitte befolgen Sie anschließend die folgenden Schritte:

1. Entfernen Sie die Saft- und Tresterbehälter und öffnen Sie den Deckel. (Abb. 10) -- **Zeigefinger in das Loch des Griffs und ziehen Sie den Auslöser, um den Sicherheitsschalter zu lösen.**
2. Entfernen Sie den Trichter. Drehen Sie den Trichter gegen den Uhrzeigersinn, bis die "▲" mit dem "☞" des Saftbehälters ausgerichtet ist, um das Sicherheitsschloss zu lösen. (Abb. 11)
3. Entfernen Sie die Pressschnecke, indem Sie sie nach oben herausziehen. Wenn es sehr schwer geht, schwingen Sie sanft und ziehen Sie. (Abb. 12) Entfernen Sie die Saftschale, indem Sie sie vertikal nach oben anheben. (Abb. 13)

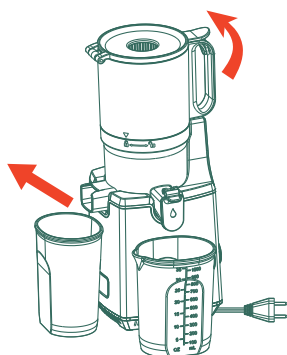


Abb. 10

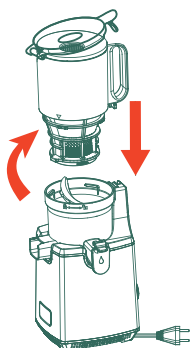


Abb. 11

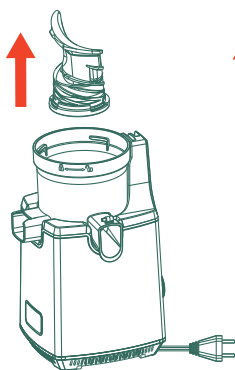


Abb. 12

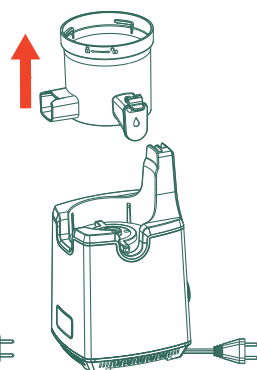


Abb. 13

REINIGUNG & WARTUNG

WICHTIG:

Bitte waschen Sie die Saftteile nach jedem Gebrauch sofort, da sich sonst die Fruchtfleischreste fest in der Saftschüssel und der Pressschnecke festsetzen können, was dann den Zerlegungs-, Reinigungs- und Safttanz beeinträchtigt.

1. Schalten Sie den Entsafter aus und ziehen Sie den Stecker.
2. Waschen Sie die demontagten Teile (Abb. 14) mit Wasser. Wenn das Sieb mit Fruchtfleisch verstopft ist, verwenden Sie bitte die mitgelieferte Bürste, um es zu entfernen.

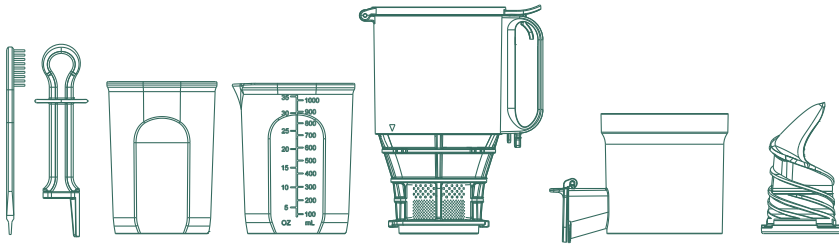


Abb. 14

3. Bitte reinigen Sie das Silikonventil unter der Saftschüssel. Ziehen Sie das Silikonventil wie in (Abb. 15) gezeigt heraus, um das Fruchtfleisch leicht zu entfernen, und spülen Sie es unter fließendem Wasser.

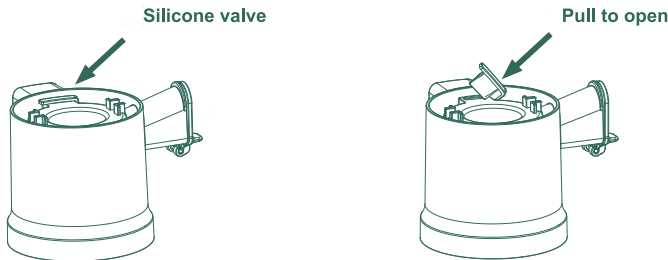


Abb. 15

Hinweis: Drücken Sie das Silikonventil nach der Reinigung zusammen, um es richtig und fest zu schließen. Andernfalls kann Saft aus der Saftschüssel auslaufen.

4. Um den Dichtungsring in der Mitte der Saftschüssel zu reinigen, folgen Sie bitte den folgenden Schritten:

a. Drehen Sie die Saftschüssel um, um die Handhabung zu erleichtern. Drücken Sie den Dichtungsring mit dem Daumen heraus (Abb. 16a) und reinigen Sie ihn mit Wasser.

b. Nach der Reinigung setzen Sie ihn bitte zurück in das zentrale Loch. Die kleine gerippte Oberfläche sollte nach oben zeigen (Abb. 16b). Stellen Sie sicher, dass die Nut des Dichtungsringes gut in die Saftschüssel passt. Die große, flache Oberfläche des Dichtungsringes sollte innen sein, während die kleine und gerippte Seite außen an der Saftschüssel ist. (Abb. 16c)

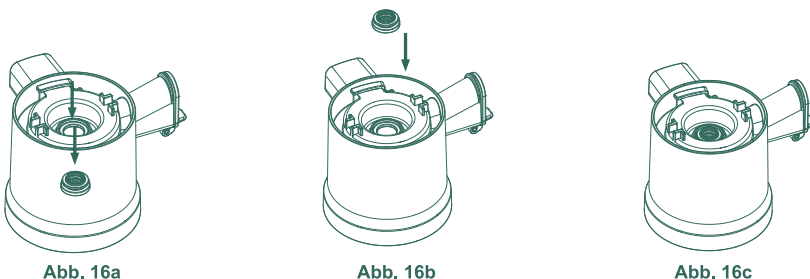


Abb. 16a

Abb. 16b

Abb. 16c

5. Bitte verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um die Antriebseinheit und das Netzkabel abzuwischen.
6. Tauchen Sie die Antriebseinheit nicht in Wasser zur Reinigung. Wischen Sie sie nur mit einem feuchten Tuch ab.
7. Bitte tauchen Sie die Antriebseinheit oder das Netzkabel nicht ins Wasser.
8. Verwenden Sie keine Drahtbürsten, scharfen oder abrasiven Reinigungswerkzeuge zur Reinigung des Geräts.
9. Bitte verwenden Sie kein Wasser über 40°C zur Reinigung des Geräts.
10. Trocknen Sie die Teile nach der Reinigung gründlich und lagern Sie sie an einem trockenen, kühlen Ort.

LAGERUNG

1. Befolgen Sie die Reinigungsanweisungen, um das Gerät vor der Lagerung gut zu pflegen.
2. Verstaue das Netzkabel ordentlich.
3. Halte das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.

Lagern Sie das Gerät und das Zubehör an einem trockenen, kühlen Ort.

Hinweis: Bitte stellen Sie sicher, dass das Gerät und die Teile vor der Lagerung trocken sind.

USEFUL TIPS

Item	Warning	Reason
1	Nicht für Eiswürfel.	Der Eiswürfel ist zu hart. Er könnte die Pressbestandteile beschädigen.
2	Die Zutat mit langen Fasern muss auf die folgenden Maße geschnitten werden: Querschnitt maximal 2,5 x 2,5 cm und Faserlänge maximal 5 cm.	Lebensmittel mit langen Fasern verfangen sich leicht und blockieren die Auslassöffnung.
3	Früchte, die sich nicht für den Entsafter eignen: 1. Sehr harte Früchte: Rohrzucker, Guave; 2. Zu weiche oder stärkehaltige Früchte: Avocado, Bananen, Feigen, Mango, Papaya, 3. Drachenfrucht, Erdbeeren, Trauben usw.; Lange faserige Früchte oder Gemüse: Zitronengras, Pandanblätter.	Früchte und Gemüse mit solchen Eigenschaften verstopfen das Edelstahlsieb und beschädigen das Gerät.
4	Die Schale sowie die Kerne/Kerne müssen vor der Verwendung von Kirschen, Lychees, Ananas und Melonen usw. entfernt werden.	Der harte Kern oder die Samen können die Pressteile beschädigen. Die Schale kann die Auslassöffnung für das Fruchtfleisch blockieren.
5	Verwenden Sie keine anderen Zubehörteile, um die Früchte nach unten zu drücken. Verwenden Sie nur den mit dem Gerät gelieferten Stopfer.	Unsachgemäße Werkzeuge als Stopfer können den Entsafter beschädigen und Verletzungen verursachen.
6	Jeder Entsaftungs Zyklus darf nicht länger als 20 Minuten dauern.	Überstunden können den Motor beschädigen.
7	Stecken Sie niemals Löffel oder Esstäbchen in die Öffnung des Trichters oder der Saft- und Fruchtfleischauslässe.	Es wird gestapelt und könnte den Entsafter beschädigen.

Fehlerbehebung

Schwierigkeiten	Ursache	Lösungen
Der Saftpresse hört plötzlich auf zu laufen.	Es wurden zu viele Zutaten in die Saftpresse gegeben.	Halten Sie den Schalter sofort in der „REV“-Position, damit die Zutaten nach oben zurückkehren. Wenn die Maschine weiterhin nicht läuft, reinigen Sie die Maschine bitte vor der Verwendung.
	Die Größe der geschnittenen Früchte oder Gemüsesorten ist zu groß.	Schneiden Sie die Früchte in die folgenden Größen: Früchte/Veggies mit langen Fasern: Streifen von 2,5 x 5 cm
Die Saftausbeute ist gering oder der Saft fließt aus dem Hauptgehäuse aus.	Die Schüssel und das Silikonventil sind nicht richtig installiert.	Bitte installieren Sie das Silikonventil der Schüssel erneut unter Bezugnahme auf die.
Anormales Geräusch.	Bei der Pressung verursachen einzelne Teile ein Extrusionsgeräusch.	Früchten und Gemüse verursacht und ist ein normales Phänomen.
Das Rohr- und Sieb Bauteil kann nicht geöffnet werden.	Innerhalb der Schüssel befindet sich zu viel Fruchtfleisch.	Halten Sie den Schalter in der „REV“-Einstellung, um das Fruchtfleisch rückwärts auszuschießen.
	Es sind harte Lebensmittel darin stecken geblieben.	
	Das Fruchtfleisch ist verklemmt.	Halten Sie den Schalter auf „REV“, um das Objekt rückwärts auszuschießen.
Der Saft oder das Fruchtfleisch wird nicht glatt ausgebracht.	Zu viel Saft oder Fruchtfleisch bleibt auf dem Edelstahlsieb, der Schnecke oder der Dichtungsscheibe zurück.	Putzen Sie das Rohr- und Sieb Bauteil, die Schnecke und den Dichtungsring und setzen Sie das Saftpressen fort.
Das Behältnis und die Zubehörteile werden nach der Verwendung verfärbt.	Die verfärbten Teile sind auf die natürliche Farbe bestimmter Früchte/Gemüsesorten zurückzuführen.	Dies ist eine natürliche Farbe und kann nicht vermieden werden.

TECHNISCHE ANGABEN

Spannung:	220-240V~50/60Hz
Leistung:	250W
Kapazität des Saftbechers:	1000ml
Kapazität des Fruchtfleischbehälters:	800ml

Leergewicht:	3.66kg
--------------	--------

WICHTIGE HINWEISE

1. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
2. Gewerbliche Anwender werden gemäß den Garantiebedingungen nicht von der Standardgarantie abgedeckt.
3. Beim Saftpressen von Fruchtsäften bildet sich oft Schaum, was normalerweise durch natürliche Bestandteile der Früchte (wie Saponine) und Luft verursacht wird, die während des Mischens eindringt. Obwohl der Schaum unvermeidbar auftritt, hat er keinen Einfluss auf den Geschmack und den Nährwert des Fruchtsafts.
4. Der Arbeits Mechanismus der Saftpresse basiert auf der Tieftemperatur-Schneckenpresstechnologie, die ähnlich ist wie das Auspressen eines Handtuchs, um den Saft langsam auszupressen, ohne die Zellen zu beschädigen. Der Saft wird langsam ausgedrückt, ohne die Zellstruktur der Früchte zu beschädigen und die Nährstoffe zu erhalten.
5. Während des Betriebs muss der Motor die Schnecke antreiben, um das Essen zu pressen, sodass der Becher auf der Unterlage leicht wackeln kann. Daher kann der Becher auf der Unterlage beim Verarbeiten harter Lebensmittel leicht wackeln, was ein normaler Vorgang ist, da mehr Druck erforderlich ist, um das Lebensmittel zu pressen.
6. Registrieren Sie sich jetzt, um Ihre lebenslange Garantie zu aktivieren. Vergessen Sie nicht, Ihre Bestellnummer anzugeben.

Gracias por comprar el extractor de jugos LINKChef de presión en frío. Por favor, lea estas instrucciones cuidadosamente antes de usar este producto por primera vez.

(ES)INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD:

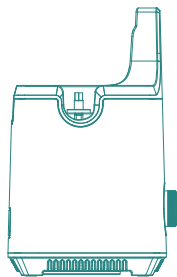
1. Asegúrese de que la fuente de electricidad sea de 220V-240V~ 50/60Hz.
2. Esta unidad está destinada solo para uso doméstico. No use la unidad al aire libre ni para otros fines que no sean los previstos.
3. Utilice la unidad solo como se describe en este manual.
4. Para prevenir descargas eléctricas, no sumerja la unidad, el cable ni el enchufe en agua.
5. Esto no es un juguete y no debe ser utilizado por niños. Se requiere supervisión cercana cuando la unidad se utilice cerca de niños.
6. Asegúrese de desconectar la unidad cuando no esté en uso, al ensamblarla o desensamblarla, y antes de limpiarla.
7. El tiempo de operación continua de este producto debe ser de 20 minutos o menos.
8. Se prohíbe el funcionamiento de la máquina en vacío o sobrecargada.
9. No toque ni mueva ninguna parte móvil durante el funcionamiento de la máquina.
10. No use los dedos, cucharas ni palillos para empujar frutas o verduras en la abertura de la máquina. Solo se permite usar el empujador.
11. No abra la unidad mientras esté en funcionamiento.

12. No coloque la unidad cerca de explosivos, hornos calientes o superficies calientes.
13. Utilice la unidad solo sobre superficies planas.
14. No deje que los cables cuelguen del borde de la mesa o superficies similares.
15. Sujete el enchufe para desconectarlo del tomacorriente.
16. Los niños de 8 años o más deben usar este producto bajo la supervisión de sus padres.
17. Las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia o conocimiento, solo deben usar el producto después de leer las instrucciones y de acuerdo con los procedimientos operativos, o si están supervisadas y conscientes de los peligros.
18. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
19. Nunca deje el aparato desatendido mientras esté conectado a una fuente de energía.
20. Si el cable de alimentación está dañado, el aparato debe ser desechado o el cable debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar riesgos.

NOTA:

Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, desconecte la unidad de la toma de corriente cuando no esté en uso o antes de limpiarla. Si el cable de alimentación está dañado, deje de usarlo inmediatamente y llévelo al centro de servicio para su reparación.

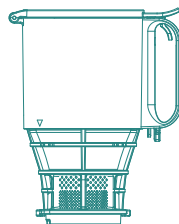
Descripción de las partes



Base del motor



Tazón para jugo



Taza de alimentación



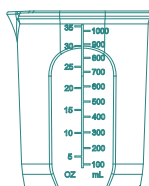
Tornillo exprimidor



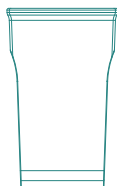
Empujador



Cepillo de limpieza



Taza para jugo



Contenedor de pulpa

INSTRUCCIONES PARA EL PRIMER USO

1. Retire todos los materiales de embalaje, las bolsas de plástico y las etiquetas.
2. Asegúrese de que la unidad esté conectada a una fuente de alimentación de 220-240V~50/60Hz.
3. Lave el tazón para jugo, la copa de alimentación, el tornillo sin fin, el émbolo, la copa para jugo y el contenedor de pulpa con agua.
(Nota: No sumerja la base de alimentación en agua).
- 4. Instale el extractor de jugo de acuerdo con las instrucciones de ensamblaje y asegúrese de que todas las piezas estén secas.**
5. Conecte el cable de alimentación a la fuente de energía y la unidad estará lista para usarse.
Asegúrese de que la unidad no esté enchufada y que el interruptor esté en la posición de "OFF" antes de ensamblar la máquina.

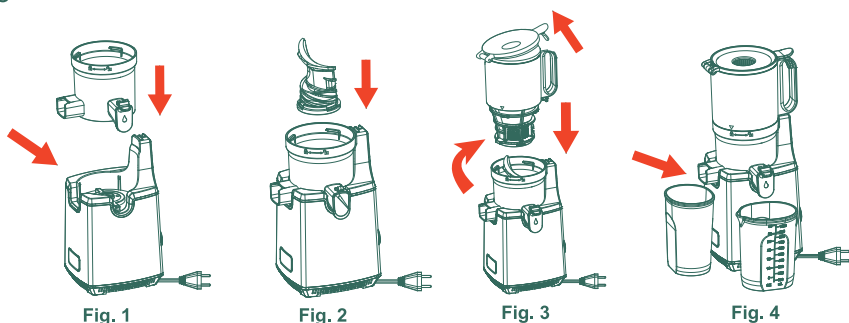
MÉTODO DE ENSAMBLE

Por favor, asegúrese de que la unidad no esté enchufada y que el interruptor esté en la posición de "OFF" antes de ensamblar la máquina.

1. Coloque el tazón de prensado en la base de potencia, alineando las posiciones de los picos y el eje.(Fig. 1)
2. Empuje firmemente el tornillo de prensado en el centro del tazón, asegurándose de que toque el fondo; de lo contrario, la tapa no se podrá cerrar.(Fig. 2)
3. Coloque la tolva sobre el tazón para alinear el "▲" con el "🔒" y gírela en el sentido de las agujas del reloj hasta que haga clic en el bloqueo de seguridad. Por favor, asegúrese de que la flecha "▲" en la tolva esté alineada con el gráfico de bloqueo "🔒" en el tazón de prensado.(Fig. 3)

NOTA: ¡LA TAPA DE LA TOLVA ESTÁ ABIERTA!!!

4. Coloque la taza para jugo y el contenedor de pulpa debajo de los respectivos picos.
(Fig. 4)



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

1. Verifique y asegúrese de que todas las partes estén instaladas correctamente en sus posiciones correspondientes.
2. Asegúrese de que la taza para jugo y el contenedor de pulpa estén correctamente posicionados.
3. Asegúrese de que la tapa de la salida de jugo esté cerrada.
4. Primero abra la tapa (Fig. 5) y luego gire la taza para jugo en el sentido de las agujas del reloj para bloquearla en su lugar (Fig. 6).
5. Coloque la fruta/verdura entera en la taza dosificadora y presione firmemente la tapa para asegurarse de que esté bien sujeta a la taza dosificadora (Fig. 7).
6. Gire el interruptor en el sentido de las agujas del reloj para iniciar el proceso de extracción de jugo.

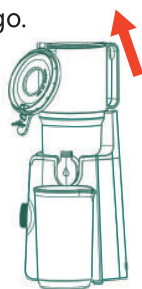


Fig. 5

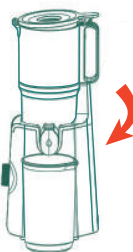


Fig. 6

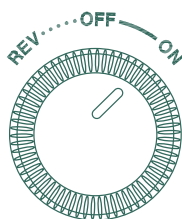


Fig. 7



Fig. 8

7. Gire el interruptor a la configuración "ON" para comenzar la operación de extracción de jugo. En caso de que la fruta se atasque dentro del tazón de prensado, mantenga el interruptor en "REV" para activar la función de reversa instantáneamente.



8. **PRECAUCIÓN:** Empuje la fruta hacia abajo solo con el empujador. Usar otras herramientas dañará la unidad (Fig. 8).



9. El calibre de 130 mm le permite añadir ingredientes completos y reducir el tiempo de preparación.
10. El calibre de 45 mm le permite usar el empujador para guiar frutas o verduras atascadas y agregar ingredientes más delgados, como el apio.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

NOTA:

Por favor, no utilice el exprimidor continuamente por más de 20 minutos.

Abrir y Cerrar la Tapa del Grifo de Jugo

Durante el proceso de exprimido, puede mantener la tapa del grifo cerrada antes de que el jugo esté lleno en el recipiente de exprimido.

(Fig. 9)

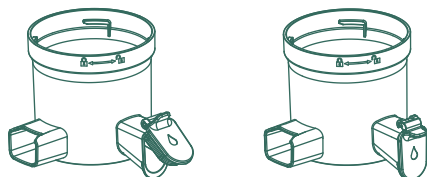


Fig. 9

BENEFICIOS DE LA TAPA DEL GRIFO DE JUGO:

1. Para detener el goteo al final del exprimido.
2. Para mezclar el jugo con diferentes frutas y verduras.

CONSEJOS DE USO:

1. Retire los huesos o semillas duras antes de presionar para evitar posibles daños al tornillo de exprimido.
2. Si se van a hacer jugos mezclados, colóquelos en la trompa a la vez y luego inicie.
3. Por favor, deje que el exprimidor funcione durante 30 segundos después de que se haya alimentado el último ingrediente.

ATENCIÓN:

El exprimidor no es adecuado para exprimir frutas o verduras muy duras, con fibras largas, muy suaves o con almidón. Estos obstruirán el colador de acero inoxidable.

NOTA:

Si el exprimidor se sobrecalienta, se detendrá automáticamente para proteger la máquina. En este caso, apague el exprimidor en "OFF". Espere 40 minutos para que el exprimidor se enfríe y luego enciéndalo nuevamente.

Método de desensamblaje

Para desensamblar la unidad después de usarla y antes de limpiarla, gire el exprimidor a la posición "OFF" y desconéctelo de la fuente de alimentación. Luego, siga los siguientes pasos:

1. Retire los recipientes de jugo y pulpa y abra la tapa. (Fig. 10)--**Introduzca el dedo índice en el agujero del mango y tire del gatillo para liberar el interruptor de seguridad.**
2. Retire el embudo. Gire el embudo en sentido antihorario hasta que la "▲" se alinee con el "☐" del tazón de extracción para liberar el candado de seguridad. (Fig. 11)
3. Retire el tornillo de prensado tirando hacia arriba. Si es muy difícil, balancee suavemente y tire. (Fig. 12) Retire el tazón de extracción levantándolo verticalmente hacia arriba. (Fig. 13)

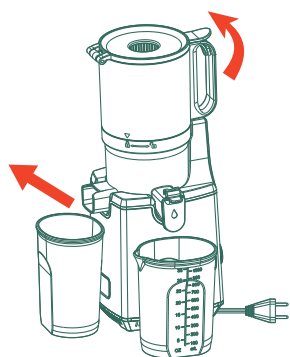


Fig. 10

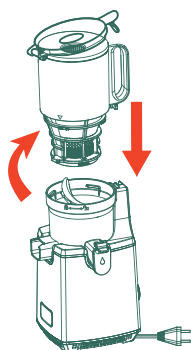


Fig. 11

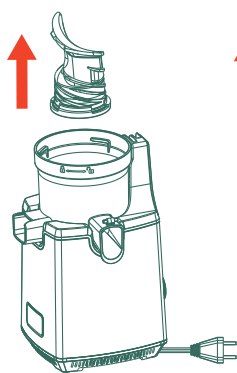


Fig. 12

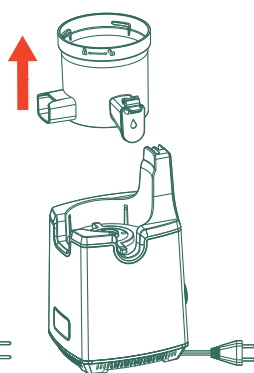


Fig. 13

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

IMPORTANTE:

Lave las partes del exprimidor inmediatamente después de cada uso, de lo contrario, la pulpa puede adherirse firmemente en el tazón de extracción y en el tornillo de prensado, lo que afectará el desmontaje, la limpieza y el rendimiento de extracción.

1. Apague y desconecte el exprimidor.
2. Lave las partes desmontadas (Fig. 14) con agua. Si el colador está obstruido con pulpa, use el cepillo de limpieza provisto para eliminarla.

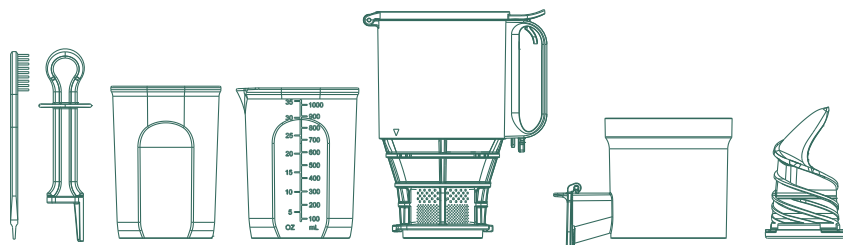


Fig. 14

3. Limpie la válvula de silicona debajo del tazón de extracción. Retire la válvula de silicona como se muestra en (Fig. 15) para facilitar la eliminación de pulpa y límpiela bajo agua corriente.

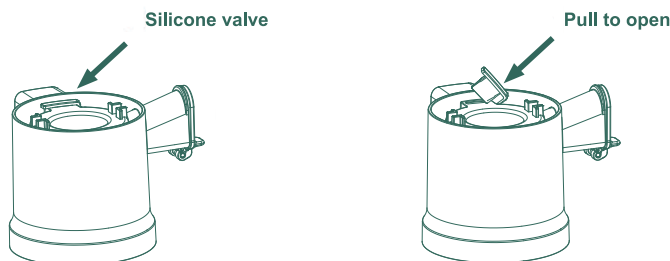


Fig. 15

Nota: Presione la válvula de silicona para cerrarla correctamente y de manera segura después de limpiarla. De lo contrario, el jugo gotea del tazón de extracción.

4. Para limpiar el anillo de sellado en el centro del tazón de extracción, siga los pasos a continuación:

a. Voltee el tazón de extracción para facilitar su manejo. Empuje el anillo de sellado hacia afuera con el pulgar (Fig. 16a) y límpielo con agua.

b. Después de limpiarlo, colóquelo de nuevo en el agujero central. La pequeña superficie acanalada debe estar orientada hacia arriba (Fig. 16b). Asegúrese de que la ranura del anillo de sellado se ajuste bien en el tazón de extracción.

La gran superficie plana del anillo de sellado estará en el interior, mientras que el lado pequeño y acanalado estará en el exterior del tazón de extracción. (Fig. 16c)

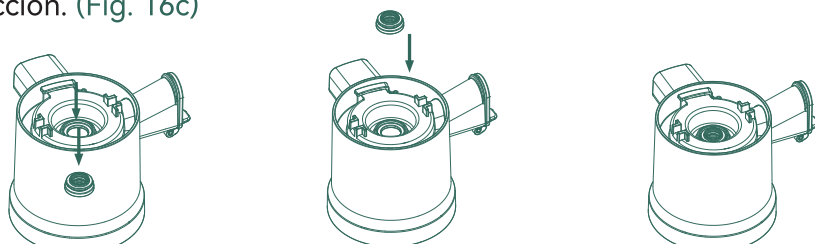


Fig. 16a

Fig. 16b

Fig. 16c

5. Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la base de potencia y el cable de alimentación.
6. No sumerja la base de potencia en agua para limpiarla. Solo limpie con un paño húmedo.
7. No sumerja la base de potencia o el cable de alimentación en agua.
8. No utilice cepillos de alambre, herramientas abrasivas o puntiagudas para limpiar la unidad.
9. No use agua a más de 40 °C para limpiar la unidad.
10. Después de limpiar, seque bien las partes y guárdelas en un lugar seco y fresco.

ALMACENAMIENTO

1. Siga las instrucciones de limpieza para mantener bien la unidad antes del almacenamiento.
2. Organice el cable de alimentación.
3. Mantenga la unidad fuera del fácil acceso de los niños.
4. Almacene la unidad y los accesorios en un lugar seco y fresco.

Nota: Asegúrese de que la unidad y las piezas estén secas antes de almacenarlas.

Consejos útiles

Artículo	Advertencia	Razón
1	No para cubitos de hielo.	El cubito de hielo es demasiado duro. Puede dañar las partes de presión.
2	El ingrediente con fibra larga debe cortarse a: Sección transversal máxima de 2,5 x 2,5 cm y longitud de fibra máxima de 5 cm.	Los alimentos con fibra larga son fáciles de enredar y pueden obstruir la boquilla.
3	Frutas no aptas para el extractor de jugo: 1.Frutas muy duras: Caña de azúcar, Guayaba; 2.Frutas demasiado blandas o ricas en almidón: Aguacate, Plátanos, Higos, Mango, Papaya, Fruta del dragón, Fresas, Uvas, etc.; 3.Frutas o verduras de fibra larga: Hierba de limón, Hojas de pandan.	Las frutas y verduras con dichas características obstruirán el colador de acero inoxidable y dañarán la unidad.
4	La cáscara y los huesos/semillas deben ser retirados de las cerezas, lichis, piñas y melones, etc. antes de su uso.	El hueso duro o las semillas pueden dañar las partes de prensado. La cáscara puede obstruir la boquilla del pulpa.
5	No utilice otros accesorios para empujar las frutas hacia abajo. Use únicamente el émbolo proporcionado con la unidad.	Herramientas inadecuadas como el émbolo pueden dañar el extractor de jugo y causar lesiones.
6	Cada ciclo de extracción de jugo no debe durar más de 20 minutos.	Trabajar en exceso puede dañar el motor.
7	Nunca introduzca cucharas o palillos en la abertura del conducto, los grifos de jugo y pulpa.	Se apilarán y podrían dañar el exprimidor.

Solución de problemas

Trastorno	Causa	Soluciones
La exprimidora de jugos se detiene de repente.	Se han introducido demasiados ingredientes en la exprimidora de jugos.	Mantenga el interruptor en la posición "REV" de inmediato para hacer que los ingredientes regresen hacia arriba. Si la máquina sigue sin funcionar, limpie la máquina antes de utilizarla.
	El tamaño de las frutas o vegetales cortados es demasiado grande.	Corte las frutas en los tamaños siguientes: Frutas/verduras con fibras largas: Tiras de 2,5 x 5 cm Frutas grandes: Cubos de 2,5 x 2,5 cm
El rendimiento de jugo es bajo o el jugo sale del carcasa principal.	El recipiente y la válvula de silicona no están instalados correctamente.	Por favor, reinstale la válvula de silicona del recipiente con referencia a la "Método de instalación".
Ruido anormal.	Las piezas producen sonido de extrusión durante la extracción.	El sonido es causado por la extrusión de frutas y vegetales, lo cual es un fenómeno normal.
El conjunto de la tolva y el colador no se puede abrir.	Hay demasiada pulpa dentro del recipiente.	Mantenga el interruptor en la configuración " REV " para expulsar la pulpa hacia atrás.
	Hay alimentos duros atrapados en el interior.	
	La pulpa está atascada.	Vierta agua en la tolva para ablandar la masa de pulpa atrapada durante la noche.
El jugo o la pulpa no se dispensan con fluidez.	Demasiado jugo o pulpa se queda en el tamiz de acero inoxidable, el tornillo sinfín o el anillo de sellado.	Limpie el conjunto de la tolva y el colador, la hélice y el anillo de sellado y reanude la extracción de jugo.
El recipiente y los accesorios se tiñen después de su uso.	Las piezas teñidas se deben a la coloración natural de ciertas frutas/verduras.	Este es un color natural e inevitable.

ESPECIFICACIONES

Voltaje:	220-240V~50/60Hz
Potencia:	250W
Capacidad del vaso de jugo:	1000ml
Capacidad del recipiente de pulpa:	800ml

Peso sin embalaje:	3.66kg
--------------------	--------

NOTAS IMPORTANTES

1. Este aparato está destinado únicamente para uso doméstico.
2. Los usuarios comerciales no están cubiertos por la garantía estándar de acuerdo con las condiciones de la garantía.
3. A menudo se forma espuma al exprimir jugos de frutas y esto suele ser causado por los componentes naturales de la fruta (por ejemplo, saponinas) y el aire que entra durante la mezcla. Aunque la espuma aparece inevitablemente, no afecta al sabor ni al valor nutritivo del jugo de fruta.
4. El mecanismo de funcionamiento de la exprimidora de jugos se basa en la tecnología de prensa helicoidal de baja temperatura, que es similar a exprimir una toalla para sacar el jugo lentamente sin dañar las células. El jugo se extrae lentamente sin dañar la estructura celular de la fruta y conservando los nutrientes.
5. Durante el funcionamiento, el motor debe accionar el tornillo sinfín para exprimir los alimentos, por lo que el vaso puede estar ligeramente inestable sobre la base. Por lo tanto, el vaso sobre la base puede tambalear ligeramente al procesar alimentos duros, lo cual es un proceso normal, ya que se requiere más presión para exprimir los alimentos.
6. Regístrese ahora para activar su garantía de por vida. No olvide incluir su número de pedido.

Merci d'avoir acheté le LINKChef Extracteur de Jus à Froid. Veuillez lire ce mode d'emploi attentivement avant d'utiliser ce produit pour la première fois.

(FR)INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ :

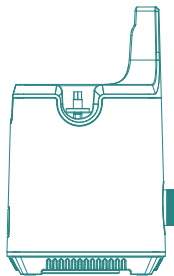
1. Assurez-vous que l'alimentation électrique est de 220V-240V~ 50/60Hz.
2. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou à d'autres fins que celles prévues.
3. Utilisez l'appareil uniquement comme décrit dans ce manuel.
4. Pour éviter les chocs électriques, ne plongez pas l'appareil, le cordon et la fiche dans l'eau.
5. Ce n'est pas un jouet et ne doit pas être utilisé par des enfants. Une surveillance étroite est requise lorsque l'appareil est utilisé près des enfants.
6. Assurez-vous de débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, lors de l'assemblage ou du démontage et avant le nettoyage.
7. Le temps d'utilisation continue de ce produit doit être inférieur à 20 minutes.
8. Le fonctionnement à vide ou en surcharge de la machine est interdit.
9. Ne touchez ni ne déplacez les pièces mobiles pendant le fonctionnement de la machine.
10. N'utilisez pas vos doigts, de cuillères ou de baguettes pour pousser des fruits ou des légumes dans la trémie de la machine. Uniquement l'pousseur est autorisé.
11. N'ouvrez pas l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.

12. Ne placez pas l'appareil près d'explosifs, d'un four chaud ou de surfaces chaudes.
13. Utilisez l'appareil uniquement sur une surface plane.
14. Ne laissez pas les cordons pendre sur le bord d'une table ou d'une surface similaire.
15. Veuillez tenir la prise pour la débrancher de la prise de courant.
16. Les enfants de 8 ans et plus doivent utiliser ce produit sous la supervision de leurs parents.
17. Les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances ne doivent utiliser le produit qu'après avoir lu les instructions et conformément aux procédures opérationnelles ou si elles sont surveillées et conscientes des dangers.
18. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
19. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché à une source d'alimentation.
20. Si le cordon d'alimentation est endommagé, l'appareil doit être éliminé ou le cordon doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne également qualifiée afin d'éviter tout danger.riesgos.

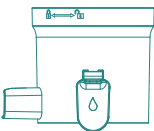
REMARQUE :

Pour éviter les risques d'électrocution, débranchez l'appareil de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant de le nettoyer. Si le cordon est endommagé, arrêtez immédiatement son utilisation et rapportez-le au centre de service pour réparation.

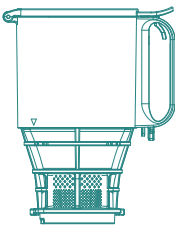
Aperçu des pièces



Base du moteur



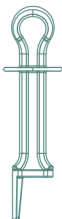
Bol à jus



Tasse d'alimentation



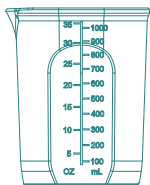
Vis de pressage
(ou vis à jus)



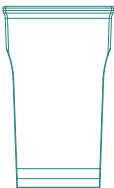
Pousseur



Brosse de nettoyage



Tasse à jus



Conteneur à pulpe

INSTRUCTIONS POUR LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Retirez tous les matériaux d'emballage, sacs en plastique et étiquettes.
 2. Assurez-vous que l'appareil est connecté à une source d'alimentation de 220-240V~50/60Hz.
 3. Lavez le bol à jus, la tasse d'alimentation, l'axe, le poussoir, la tasse à jus et le conteneur à pulpe à l'eau.
(Remarque : Ne plongez pas la base électrique dans l'eau).
 - 4. Assemblez l'extracteur de jus selon les instructions d'assemblage et assurez-vous que toutes les pièces sont sèches.**
 5. Branchez le cordon d'alimentation à la source d'alimentation et l'appareil est prêt à être utilisé.
- Veuillez vous assurer que l'appareil n'est pas branché et que l'interrupteur est en position "OFF" avant d'assembler la machine.

MÉTHODE D'ASSEMBLAGE

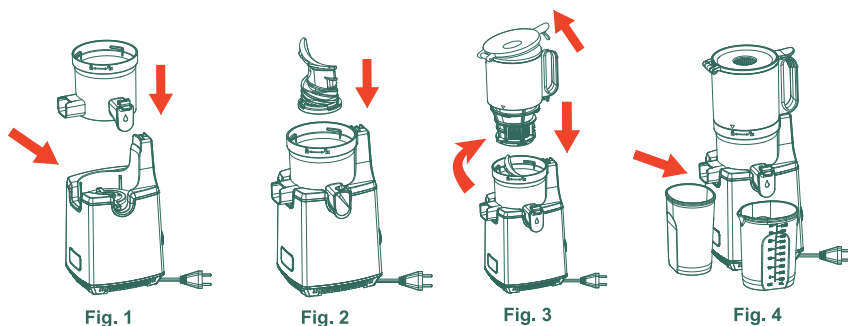
Veuillez vous assurer que l'appareil n'est pas branché et que l'interrupteur est en position "OFF" avant d'assembler la machine.

1. Positionnez le bol de pressage sur la base d'alimentation en alignant les positions des becs et de l'axe.(Fig. 1)
2. Enfoncez fermement l'axe à vis dans le centre du bol, en vous assurant qu'il touche le fond, sinon le couvercle ne pourra pas se fermer.(Fig. 2)
3. Positionnez l'entonnoir sur le bol pour aligner le "▲" avec le "🔒" et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans le verrou de sécurité. Veuillez vous assurer que la flèche "▲" sur l'entonnoir est alignée avec le graphique de verrouillage "🔒" sur le bol de pressage.(Fig. 3)

REMARQUE : LE COUVERCLE DE L'ENTONNOIR EST OUVERT !!!

4. Placez la tasse à jus et le conteneur de pulpe sous les becs respectifs.(Fig. 4)

REMARQUE : LE COUVERCLE DE LA TASSE DE REMPLISSAGE EST OUVERT !!!!



INSTRUCTIONS D'OPÉRATION

1. Vérifiez et assurez-vous que toutes les pièces sont correctement installées à leurs emplacements prévus.
2. Assurez-vous que la tasse à jus et le récipient à pulpe sont correctement positionnés.
3. Assurez-vous que le couvercle de la sortie de jus est fermé.
4. Ouvrez d'abord le couvercle (Fig. 5), puis tournez la tasse à jus dans le sens des aiguilles d'une montre pour la verrouiller en place (Fig. 6).
5. Placez le fruit/légume entier dans la tasse dosatrice, puis appuyez fermement sur le couvercle pour vous assurer qu'il est bien fixé à la tasse dosatrice (Fig. 7).
6. Tournez l'interrupteur dans le sens des aiguilles d'une montre pour commencer le processus d'extraction du jus.

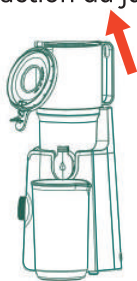


Fig. 5

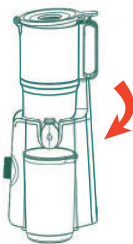


Fig. 6

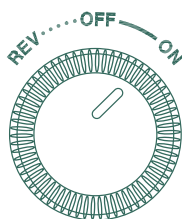


Fig. 7



Fig. 8

7. Tournez le bouton à la position "ON" pour démarrer le fonctionnement de l'extraction du jus. En cas de blocage de fruits à l'intérieur du bol de pressage, maintenez l'interrupteur sur "REV" pour activer instantanément la fonction inverse.



8. **AVERTISSEMENT** : Poussez le fruit uniquement avec le poussoir. L'utilisation d'autres outils pourrait endommager l'appareil (Fig. 8).



9. Le calibre de 130 mm vous permet d'ajouter des ingrédients entiers et de réduire le temps de préparation.
10. Le calibre de 45 mm vous permet d'utiliser le poussoir pour guider les fruits ou légumes coincés et d'ajouter des ingrédients plus fins comme le céleri.

INSTRUCTIONS D'OPÉRATION

REMARQUE :

Veuillez ne pas utiliser le presse-agrumes pendant plus de 20 minutes d'affilée.

Ouvrir et Fermer le Couvercle du Robinet à Jus

Pendant le processus de pressage, vous pouvez garder le couvercle d'arrêt des gouttes fermé avant que le jus ne soit plein dans le bol de pressage. (Fig. 9)

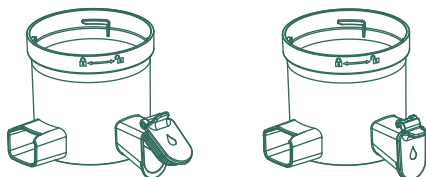


Fig. 9

AVANTAGES DU COUVERTURE D'ARRÊT DES GOUTTES :

1. Pour arrêter les gouttes à la fin du pressage.
2. Pour mélanger le jus avec différents fruits et légumes.

CONSEILS D'UTILISATION :

1. Retirez les noyaux ou les graines durs avant de presser pour éviter d'endommager la vis de pressage.
2. Si des jus mélangés doivent être préparés, mettez-les dans la trémie ensemble, puis démarrez.
3. Laissez le presse-agrumes fonctionner pendant 20 secondes après l'ajout du dernier ingrédient.

ATTENTION :

Le presse-agrumes n'est pas adapté pour presser des fruits ou légumes très durs, à fibres longues, trop mous ou féculents. Ils obstrueront le tamis en acier inoxydable.

REMARQUE :

Si le presse-agrumes surchauffe, il s'arrêtera automatiquement pour protéger l'appareil. Dans ce cas, veuillez éteindre le presse-agrumes sur "OFF". Attendez 40 minutes pour laisser le presse-agrumes refroidir, puis rallumez-le.

Méthode de désassemblage

Pour démonter l'appareil après utilisation et avant nettoyage, mettez le presse-agrumes sur "OFF" et débranchez-le de la source d'alimentation. Ensuite, veuillez suivre les étapes suivantes :

1. Retirez les récipients de jus et de pulpe et ouvrez le couvercle. (Fig. 10) -- **Mettez votre index dans le trou de la poignée et tirez sur la gâchette pour libérer l'interrupteur de sécurité.**
2. Retirez le tube d'alimentation. Tournez le tube dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le ▲ soit aligné avec le " " du bol de pressage pour déverrouiller le système de sécurité. (Fig. 11)
3. Retirez la vis sans fin en la tirant vers le haut. Si c'est difficile, balancez-la doucement et tirez. (Fig. 12) Retirez le bol de pressage en le soulevant verticalement vers le haut. (Fig. 13)

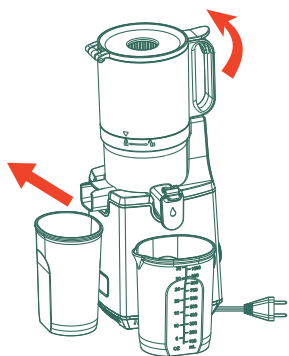


Fig. 10

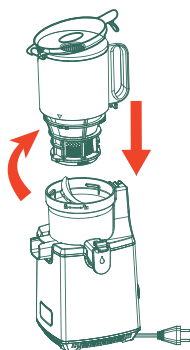


Fig. 11

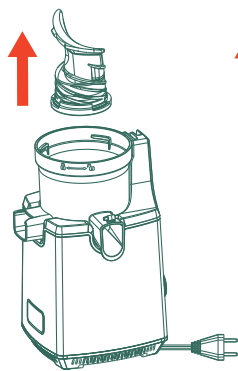


Fig. 12

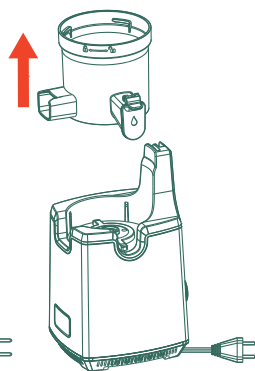


Fig. 13

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

IMPORTANT :

Veuillez laver les pièces du jus immédiatement après chaque utilisation, sinon la pulpe peut coller fermement dans le bol d'extraction et la vis de pressage, ce qui affectera le démontage, le nettoyage et les performances du jus.

1. Éteignez et débranchez le presse-agrumes.
2. Lavez les pièces démontées (Fig. 14) avec de l'eau. Si le tamis est bouché par de la pulpe, utilisez la brosse de nettoyage fournie pour l'enlever.

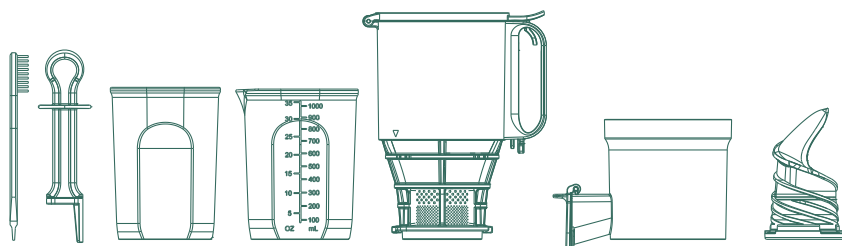


Fig. 14

3. Veuillez nettoyer la valve en silicone sous le bol d'extraction. Retirez la valve en silicone comme indiqué sur (Fig. 15) ci-dessous pour enlever facilement la pulpe et nettoyez-la sous l'eau courante.

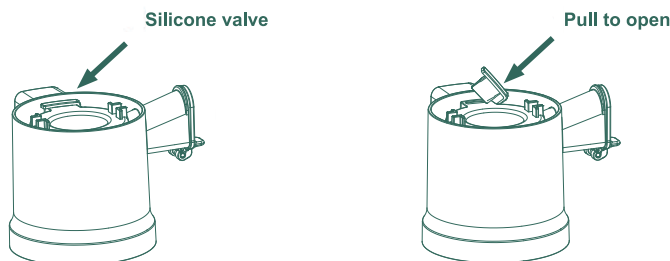


Fig. 15

Remarque : Appuyez sur la valve en silicone pour la fermer correctement et hermétiquement après le nettoyage. Sinon, du jus fuira du bol d'extraction.

4. Pour nettoyer le joint d'étanchéité au centre du bol d'extraction, veuillez suivre les étapes suivantes :

a. Retournez le bol d'extraction pour un meilleur accès. Poussez le joint d'étanchéité vers l'extérieur avec votre pouce (Fig. 16a) et nettoyez-le à l'eau.

b. Après nettoyage, remettez-le dans le trou central. La petite surface rainurée doit faire face vers le haut (Fig. 16b). Assurez-vous que la rainure du joint d'étanchéité s'adapte bien dans le bol d'extraction.

La grande surface plate du joint d'étanchéité sera à l'intérieur tandis que le côté petit et rainuré sera à l'extérieur du bol d'extraction. (Fig. 16c)

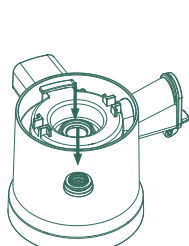


Fig. 16a

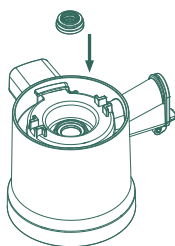


Fig. 16b

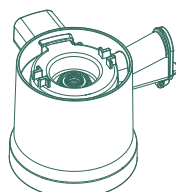


Fig. 16c

5. Veuillez utiliser un chiffon doux et humide pour essuyer la base d'alimentation et le cordon d'alimentation.
6. Ne mettez pas la base d'alimentation dans l'eau pour la nettoyer. Essuyez-la uniquement avec un chiffon humide.
7. Veuillez ne pas immerger la base d'alimentation ou le cordon d'alimentation dans l'eau.
8. N'utilisez pas de brosse métallique, d'outil abrasif ou pointu pour nettoyer l'unité.
9. Veuillez ne pas utiliser d'eau à plus de 40 °C pour nettoyer l'unité.
10. Après nettoyage, séchez soigneusement les pièces et rangez-les dans un endroit sec et frais.

RANGEMENT

1. Suivez les instructions de nettoyage pour bien entretenir l'appareil avant le stockage.
2. Rangez soigneusement le cordon d'alimentation.
3. Gardez l'appareil hors de la portée des enfants.
4. Stockez l'appareil et les accessoires dans un endroit sec et frais.

Remarque : Veuillez vous assurer que l'appareil et les pièces sont secs avant de les ranger.

Conseils utiles

Article	Avertissement	Raison
1	Pas pour les glaçons.	Il cubetto di ghiaccio è troppo duro. Potrebbe danneggiare le parti di compressione.
2	L'ingrédient avec de longues fibres doit être coupé à : Section transversale maximale de 2,5 x 2,5 cm et longueur de fibre maximale de 5 cm.	Les aliments à fibres longues s'enroulent facilement et peuvent bloquer le bec.
3	Fruits non adaptés au presse-agrumes: 1.Fruits très durs : Canne à sucre, Goyave ; 2.Fruits trop mous ou riches en amidon : Avocat, Bananes, Figs, Mangue, Papaye, Fruit du dragon, Fraises, Raisins, etc. ; 3.Fruits ou légumes à fibres longues : Citronnelle, Feuilles de pandan.	Les fruits et légumes présentant de telles caractéristiques obstrueront le tamis en acier inoxydable et endommageront l'appareil.
4	La peau et les noyaux/graines doivent être retirés des cerises, lyches, ananas et melons, etc. avant utilisation.	Le noyau dur ou les graines peuvent endommager les parties de pressage. La peau peut bloquer le bec de sortie de la pulpe.
5	N'utilisez pas d'autres accessoires pour enfoncer les fruits. Utilisez uniquement le poussoir fourni avec l'appareil.	Des outils inappropriés en tant que poussoir peuvent endommager le presse-agrumes et causer des blessures.
6	Chaque cycle de pressage ne doit pas dépasser 20 minutes.	Travailler trop longtemps peut endommager le moteur.
7	Ne mettez jamais de cuillère ou de baguettes dans l'ouverture de la goulotte ou des bords de sortie de jus et de pulpe.	Cela sera empilé et pourrait endommager le presse-agrumes.

Dépannage

dérangement	cause	solutions
Le presse-citron s'arrête soudainement.	On a mis trop d'ingrédients dans le presse-citron.	Maintenez le bouton en position « REV » immédiatement pour faire remonter les ingrédients. Si la machine s'arrête toujours, veuillez la nettoyer avant d'utiliser.
	La taille des fruits ou des légumes coupés est trop grande.	Coupez les fruits en morceaux de la taille suivante : Fruits / légumes à fibres longues : Bâtonnets de 2,5 x 5 cm
Le rendement en jus est faible ou le jus s'écoule du boîtier principal.	Le bol et la vanne en silicone ne sont pas correctement installés.	Veuillez réinstaller la vanne en silicone du bol en vous référant à la « Méthode d'installation ».
Bruit anormal.	Certaines pièces produisent un bruit d'extrusion lors du pressage.	Le bruit est causé par l'extrusion des fruits et des légumes, ce qui est un phénomène normal.
L'ensemble de la goulotte et du tamis ne peut pas être ouvert.	Il y a trop de pulpe à l'intérieur du bol.	Maintenez le bouton sur « REV » pour éjecter l'objet vers l'arrière.
	Il y a des aliments durs coincés à l'intérieur.	
	La pulpe est bloquée.	Versez de l'eau dans la goulotte pour ramollir la masse de pulpe bloquée pendant la nuit.
Le jus ou la pulpe ne sont pas distribués de manière fluide.	Trop de jus ou de pulpe reste sur le tamis en acier inoxydable, la vis sans fin ou la bague d'étanchéité.	Nettoyez l'ensemble de la goulotte et du tamis, la vis sans fin et la bague d'étanchéité, puis reprenez l'extraction du jus.
Le récipient et les accessoires sont teints après utilisation.	Les pièces teintes sont dues à la couleur naturelle de certains fruits/légumes.	Cela est une couleur naturelle et inévitable.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension:	220-240V~50/60Hz
Puissance:	250W
Capacité du verre à jus:	1000ml
Capacité du contenant à pulpe:	800ml

Poids net:	3.66kg
------------	--------

REMARQUES IMPORTANTES

1. Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique.
2. Les utilisateurs commerciaux ne sont pas couverts par la garantie standard conformément aux conditions de garantie.
3. Il se forme souvent de la mousse lors de l'extraction de jus de fruits, ce qui est normalement causé par les composants naturels de la fruit (comme les saponines) et par l'air qui pénètre lors du mélange. Bien que la mousse se forme inévitablement, elle n'affecte pas le goût et la valeur nutritionnelle du jus de fruit.
4. Le fonctionnement de la presse à jus est basé sur la technologie de la presse à vis à basse température, qui est similaire à l'action de presser un torchon pour extraire lentement le jus sans endommager les cellules. Le jus est extrait lentement sans endommager la structure cellulaire de la fruit et en préservant les nutriments.
5. Pendant le fonctionnement, le moteur doit entraîner la vis pour presser les aliments, de sorte que le verre peut légèrement trembler sur la base. Par conséquent, le verre sur la base peut légèrement trembler lors du traitement de aliments durs, ce qui est un processus normal car plus de pression est requise pour presser les aliments.
6. Inscrivez-vous maintenant pour activer votre garantie à vie. N'oubliez pas d'inclure votre numéro de commande.

Grazie per aver acquistato l'estrattore di succhi a freddo LINKChef. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima del primo utilizzo di questo prodotto.

(IT)ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA:

1. Assicurarsi che l'alimentazione elettrica sia di 220V-240V~ 50/60Hz.
2. Questo apparecchio è destinato solo per uso domestico. Non utilizzare l'unità all'aperto o per scopi diversi da quelli previsti.
3. Utilizzare l'unità solo come descritto in questo manuale.
4. Per prevenire scosse elettriche, non immergere l'unità, il cavo e la spina in acqua.
5. Questo non è un giocattolo e non deve essere utilizzato da bambini. È necessaria una supervisione ravvicinata quando l'unità viene utilizzata vicino ai bambini.
6. Assicurarsi di scollegare l'unità quando non è in uso, durante il montaggio o lo smontaggio, e prima di pulire.
7. Il tempo di funzionamento continuo di questo prodotto non deve superare i 20 minuti.
8. È proibito utilizzare la macchina a vuoto o sovraccaricarla.
9. Non toccare né spostare le parti in movimento durante il funzionamento della macchina.
10. Non utilizzare dita, cucchiai o bacchette per spingere frutta o verdura nella bocca di alimentazione della macchina. Solo il pestello è consentito.
11. Non aprire l'unità mentre è in funzione.

12. Non posizionare l'unità vicino a esplosivi, forni riscaldati o superfici calde.

13. Utilizzare l'unità solo su una superficie piana.

14. Non lasciare che i cavi pendano dal bordo del tavolo o simile.

15. Tenere la spina per scollegarla dalla presa di corrente.

16. I bambini di 8 anni e oltre devono utilizzare questo prodotto sotto la supervisione dei genitori.

17. Le persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o conoscenza devono utilizzare il prodotto solo dopo aver letto le istruzioni e in conformità con le procedure operative o se sono supervisionate e consapevoli dei rischi.

18. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini sotto gli 8 anni.

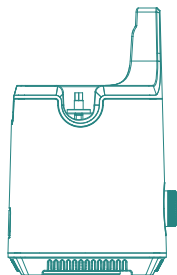
19. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è collegato a una fonte di energia.

20. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, l'apparecchio deve essere smaltito o il cavo deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona di pari qualificazione per evitare rischi.

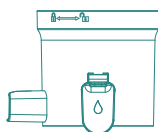
NOTA:

Per evitare il rischio di scosse elettriche, scollegare l'unità dalla presa di corrente quando non è in uso o prima di pulirla. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, interrompere immediatamente l'uso e portarlo al centro di assistenza per la riparazione.

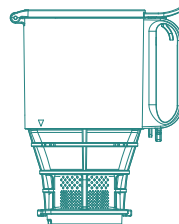
Panoramica delle parti



Base del motore



Ciotola per succo



Coppa di
alimentazione



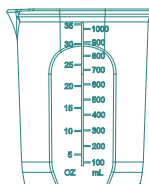
Vite di spremitura



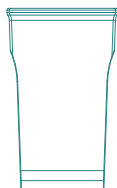
Spintore



Spazzola per
la pulizia



Bicchiere
per succo



Contenitore
di polpa

ISTRUZIONI PER IL PRIMO UTILIZZO

1. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio, sacchetti di plastica e etichette.
 2. Assicurarsi che l'unità sia collegata a una fonte di alimentazione di 220-240V~50/60Hz.
 3. Lavare la ciotola per succo, la tazza di alimentazione, l'estrattore, il pestello, la tazza per succo e il contenitore della polpa con acqua.
(Nota: Non immergere la base di alimentazione in acqua).
 - 4. Montare l'estrattore di succo secondo le istruzioni di montaggio e assicurarsi che tutte le parti siano asciutte.**
 5. Collegare il cavo di alimentazione alla fonte di energia e l'unità sarà pronta per l'uso.
- Assicurati che l'unità non sia collegata e che l'interruttore sia impostato su "OFF" prima di assemblare la macchina.

METODO DI ASSEMBLAGGIO

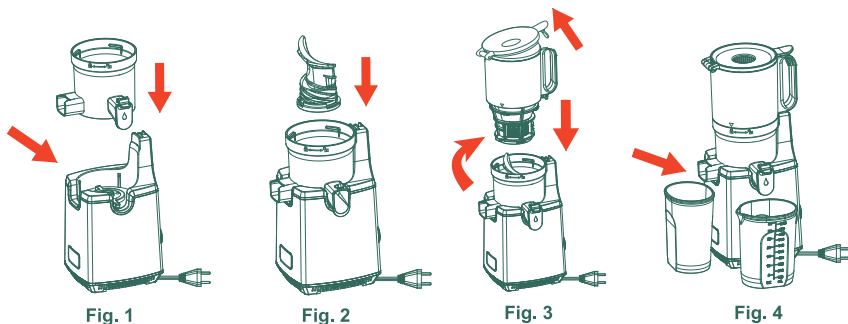
Si prega di assicurarsi che l'unità non sia collegata e che l'interruttore sia impostato su "OFF" prima di assemblare la macchina.

1. Posizionare la ciotola di spremitura sulla base di potenza allineando le posizioni dei beccucci e dell'asse.(Fig. 1)
2. Spingere il braccio di spremitura saldamente al centro della ciotola, assicurandosi che tocchi il fondo; altrimenti il coperchio non può essere chiuso.(Fig. 2)
3. Posizionare l'imbuto sulla ciotola allineando il "▲" con lo "🔓" e ruotarlo in senso orario fino a che non scatti nel blocco di sicurezza. Si prega di assicurarsi che la freccia "▲" sull'imbuto sia allineata con il grafico di bloccaggio "🔒" sulla ciotola di spremitura.(Fig. 3)

NOTA: IL COPERCHIO DELL'IMBUTO È APERTO!!!

4. Posizionare la tazza per succo e il contenitore della polpa sotto i beccucci corrispondenti.(Fig. 4)

NOTA: IL COPERCHIO DELLA TAZZA DI RIEMPIMENTO È APERTO!!!!



ISTRUZIONI PER L' USO

1. Verificare e assicurarsi che tutti i pezzi siano correttamente installati al posto giusto.
2. Assicurarsi che la tazza di succo e il recipiente per la polpa non siano posizionati correttamente.
3. Assicurarsi che il coperchio sia chiuso .
4. aprire prima il coperchio (Fig. 5) quindi ruotare il contenitore del succo in senso orario per bloccarlo in posizione (Fig. 6).
5. posizionare il frutto intero nella tazza dosatrice. Quindi premere fermamente sul coperchio per assicurarsi che sia ben fissato alla tazza dosatrice(Fig. 7).
6. girare l'interruttore nel senso delle alette di un muro per avviare il processo di estrazione.



Fig. 5

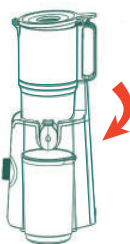


Fig. 6

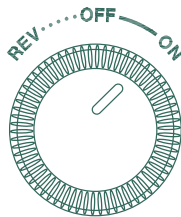


Fig. 7



Fig. 8

7. Ruotare il pulsante sulla posizione ON per avviare il funzionamento del succo in caso di blocco della frutta all'interno della manopola di pressione, mantenere l'interruttore su REV per attivare istantaneamente la funzione inversa.



8. **ATTENZIONE** : spingere il frutto solo con lo spingitore. L' utilizzo di altri strumenti potrebbe danneggiare il dispositivo (Fig. 8).



9. il calibro da 130 mm consente di aggiungere ingredienti interi e di ridurre i tempi di preparazione.
10. il calibro di 45 mm consente di utilizzare il poussoir per guidare la frutta o i legumi e aggiungere ingredienti più grandi come il sedano.

ISTRUZIONI OPERATIVE

NOTA:

Si prega di non utilizzare l'estrattore di succo continuamente per più di 20 minuti.

Aprire e Chiudere il Coperchio dello Spout per il Succo

Durante il processo di spremitura, puoi mantenere il coperchio anti-goccia chiuso prima che il succo sia pieno nella ciotola di spremitura.

(Fig. 9)

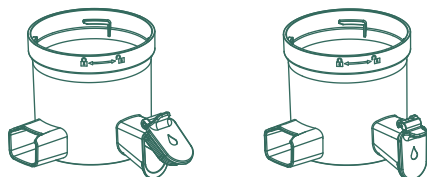


Fig. 9

VANTAGGI DEL COPERCHIO ANTI-GOCCIA:

1. Per fermare le gocce al termine della spremitura.
2. Per mescolare il succo con diversi frutti e verdure.

CONSIGLI PER L'USO:

1. Rimuovere i noccioli o i semi duri prima di premere per evitare possibili danni alla vite di spremitura.
2. Se si desidera preparare succhi misti, inserirli insieme nell'imbocco, quindi avviare.
3. Si prega di far funzionare l'estrattore di succo per 30 secondi dopo aver aggiunto l'ultimo ingrediente.

ATTENZIONE:

L'estrattore di succo non è adatto per spremere frutti o verdure molto duri, fibrosi, troppo morbidi o amidacei. Questi ostruiranno il setaccio in acciaio inossidabile.

NOTA:

Se l'estrattore di succo si surriscalda, si fermerà automaticamente per proteggere la macchina. In questo caso, spegnere l'estrattore di succo su "OFF". Aspettare 40 minuti per consentire all'estrattore di raffreddarsi e quindi riaccenderlo.

Metodo di smontaggio

Per smontare l'unità dopo l'uso e prima della pulizia, impostare il spremiagrumi su "OFF" e disconnetterlo dalla fonte di alimentazione. Quindi seguire i seguenti passaggi:

1. Rimuovere i contenitori del succo e della polpa, quindi aprire il coperchio. (Fig. 10)--**Inserire l'indice nel foro della maniglia e tirare il grilletto per rilasciare l'interruttore di sicurezza.**
2. Rimuovere l'imbuto. Ruotare l'imbuto in senso antiorario fino a quando la "▲" si allinea con il "☞" del contenitore per succo per sbloccare il lucchetto di sicurezza. (Fig. 11)
3. Rimuovere la coclea di spremitura tirandola verso l'alto. Se è molto difficile, oscillare delicatamente e tirare. (Fig. 12) Rimuovere il contenitore per succo sollevandolo verticalmente verso l'alto. (Fig. 13)

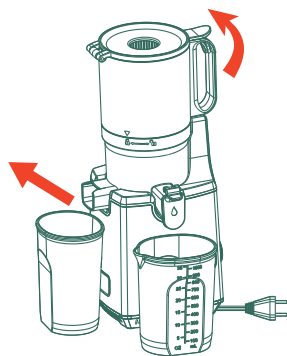


Fig. 10

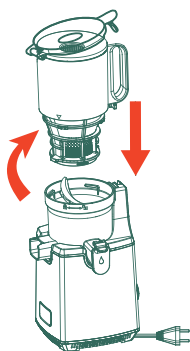


Fig. 11

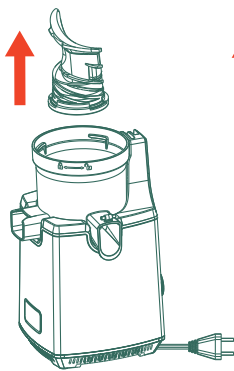


Fig. 12

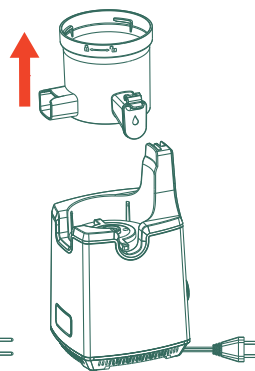


Fig. 13

PULIZIA E MANUTENZIONE

IMPORTANTE:

Lavare sempre le parti del succo immediatamente dopo ogni utilizzo, altrimenti la polpa potrebbe rimanere attaccata saldamente nella ciotola di spremitura e nella coclea, influenzando così il disassemblaggio, la pulizia e le prestazioni di spremitura.

1. Spegner e scollegare l'estrattore.
2. Lavare le parti smontate (Fig. 14) con acqua. Se il setaccio è intasato dalla polpa, utilizzare il pennello per la pulizia fornito per rimuoverlo.

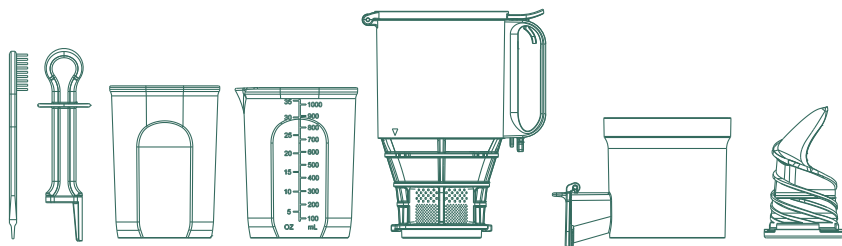


Fig. 14

3. Pulire la valvola in silicone sotto la ciotola per succhi. Estrarre la valvola di silicone come mostrato in (Fig. 15) per facilitare la rimozione della polpa e pulire sotto acqua corrente.

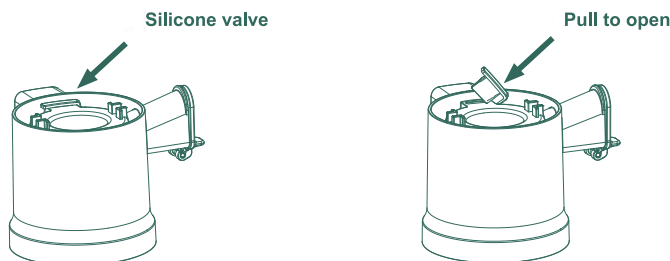


Fig. 15

Nota: Premere la valvola in silicone per chiuderla correttamente e saldamente dopo la pulizia. In caso contrario, il succo potrebbe fuoriuscire dalla ciotola per succhi.

4. Per pulire il cerchio di tenuta al centro della ciotola per succhi, seguire i passaggi seguenti:

a. Girare la ciotola per succhi a testa in giù per facilitarne la manipolazione. Spingere il cerchio di tenuta verso l'esterno con il pollice (Fig. 16a) e pulirlo con acqua.

b. Dopo la pulizia, reinserirlo nel foro centrale. La piccola superficie scanalata dovrebbe essere rivolta verso l'alto (Fig. 16b). Assicurarsi che l'incavo del cerchio di tenuta si adatti bene alla ciotola per succhi.

La grande superficie piatta del cerchio di tenuta sarà all'interno mentre il lato piccolo e scanalato sarà all'esterno della ciotola per succhi. (Fig. 16c)

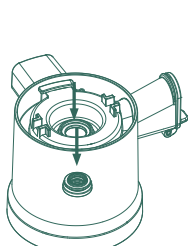


Fig. 16a

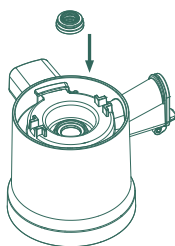


Fig. 16b

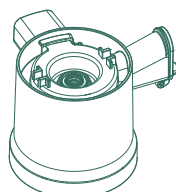


Fig. 16c

5. Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la base di potenza e il cavo di alimentazione.
 6. Non immergere la base di potenza nell'acqua per pulirla. Pulirla solo con un panno umido.
 7. Non immergere la base di potenza o il cavo di alimentazione nell'acqua.
 8. Non utilizzare spazzole in fil di ferro, strumenti abrasivi o oggetti appuntiti per pulire l'unità.
 9. Non utilizzare acqua a temperatura superiore ai 40°C per pulire l'unità.
- Dopo la pulizia, asciugare accuratamente le parti e conservarle in un luogo fresco e asciutto.

STOCCAGGIO

1. Seguire le istruzioni di pulizia per mantenere bene l'unità prima della conservazione.
 2. Riordina il cavo di alimentazione.
 3. Tieni l'unità fuori dalla portata dei bambini.
- Conserva l'unità e gli accessori in un luogo fresco e asciutto.

Nota: Assicurati che l'unità e i pezzi siano asciutti prima di riporli.

Consigli utili

Articolo	Avvertenza	Motivo
1	Non per cubetti di ghiaccio.	The ice cube is too hard. It may damage the squeezing parts.
2	L'ingrediente con fibre lunghe deve essere tagliato a: sezione trasversale massima di 2,5 x 2,5 cm e lunghezza della fibra massima di 5 cm.	I cibi con fibre lunghe si avvolgono facilmente e possono ostruire il beccuccio.
3	Frutti non adatti per l'estrattore di succo: 1.Frutti molto duri: Canna da zucchero, Guava; 2.Frutti troppo morbidi o amidacei: Avocado, Banane, Fichi, Mango, Papaya, Frutto del drago, Fragole, Uva, ecc.; 3.Frutti o ortaggi a fibra lunga: Lemongrass, Foglie di pandan.	Frutti e verdure con tali caratteristiche ostruiranno il setaccio in acciaio inossidabile e danneggeranno l'unità.
4	La buccia e i noccioli/semi devono essere rimossi da ciliegie, lichis, ananas e meloni, ecc. prima dell'uso.	Il nocciolo duro o i semi possono danneggiare le parti di spremitura. La buccia può ostruire il beccuccio della polpa.
5	Non utilizzare altri accessori per spingere giù i frutti. Utilizzare solo il pestello fornito con l'unità.	Strumenti inappropriati come pestelli possono danneggiare l'estrattore di succo e causare infortuni.
6	Ogni ciclo di spremitura non deve durare più di 20 minuti.	Lavorare oltre il tempo può v danneggiare il motore.
7	Non inserire mai cucchiari o bacchette nell'apertura dell'imbuto o nei beccucci del succo e della polpa.	Sarà impilato e potrebbe danneggiare lo spremiagrumi.

Risoluzione dei problemi

fastidio	causa	soluzioni
La spremiagrumi si ferma improvvisamente.	Sono stati messi troppi ingredienti nella spremiagrumi.	Tenere l'interruttore nella posizione "REV" immediatamente per far rientrare gli ingredienti verso l'alto. Se la macchina si ferma comunque, si prega di pulirla prima dell'uso.
	La dimensione delle frutta o delle verdure tagliate è troppo grande.	Tagliate le frutta in pezzi delle dimensioni seguenti: Frutta/verdura con fibre lunghe: Fettine di 2,5 x 5 cm
La resa di succo è bassa o il succo scorre fuori dal corpo principale.	Il recipiente e la valvola di silicone non sono installati correttamente.	Per favore, reinstallare la valvola di silicone del recipiente facendo riferimento al "Metodo di installazione".
Rumore anormale.	Alcune parti producono un suono di estrusione durante la spremitura.	Il suono è causato dall'estrusione di frutta e verdura, il che è un fenomeno normale.
L'assieme del canale e dello staccio non può essere aperto.	C'è troppa polpa all'interno del recipiente.	Tenere l'interruttore sulla impostazione "REV" per espellere la polpa all'indietro.
	Ci sono cibi duri bloccati all'interno.	
	La polpa è bloccata.	Versare acqua nel canale per ammorbidire la massa di polpa bloccata durante la notte.
Il succo o la polpa non vengono distribuiti in modo fluido.	Troppo succo o polpa rimane sulla setaccia in acciaio inossidabile, sull'elica o sull'anello di tenuta.	Pulire l'assieme del canale e dello staccio, l'elica e l'anello di tenuta e riprendere la produzione di succo.
Il contenitore e gli accessori si tingono dopo l'uso.	Le parti tinte sono dovute alla colorazione naturale di alcuni frutti/verdure.	Questo è un colore naturale e inevitabile.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Tensione:	220-240V~50/60Hz
Potenza:	250W
Capacità del bicchiere per succo:	1000ml
Capacità del contenitore per polpa:	800ml

Peso netto:	3.66kg
-------------	--------

NOTI IMPORTANTI

1. Questo apparecchio è destinato unicamente all'uso domestico.
2. Gli utenti commerciali non sono coperti dalla garanzia standard ai sensi delle condizioni di garanzia.
3. Spesso si forma schiuma durante la produzione di succo di frutta e ciò è normalmente causato dai componenti naturali della frutta (come le saponine) e dall'aria che entra durante la miscela. Sebbene la schiuma si formi inevitabilmente, non influenza il gusto e il valore nutritivo del succo di frutta.
4. Il meccanismo di funzionamento della spremiagrumi si basa sulla tecnologia di pressione a vite a bassa temperatura, che è simile a quello di stringere un asciugamano per estrarre lentamente il succo senza danneggiare le cellule. Il succo viene estratto lentamente senza danneggiare la struttura cellulare della frutta e preservando i nutrienti.
5. Durante il funzionamento, il motore deve azionare l'elica per schiacciare il cibo, quindi il bicchiere può oscillare leggermente sulla base. Pertanto, il bicchiere sulla base può oscillare leggermente durante la elaborazione di cibi duri, il che è un processo normale poiché è richiesta una maggiore pressione per schiacciare il cibo.
6. Iscriviti ora per attivare la tua garanzia per vita. Non dimenticare di inserire il numero del tuo ordine.

EU

REP

SUCCESS COURIER SL

CALLE RIO TORMES NUM. 1, PLANTA 1, DERECHA,
OFICINA 3, Fuenlabrada, Madrid, 28947 Spain
successservice2@hotmail.com



LE TRI
+
FACILE



BARQUETTE



ETUI



FR

Cet appareil et
ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Brand: LINKChef

Manufacturer: zhongshanshibojietongdianzishangmaoyouxiangongsi

Address: No.80, Suiming Road, Suicheng Dorf Dongfeng Stadt,
Zhongshan City,GuangdongProvince, 528425, China

Contact information: E-mail: support@link-chef.com.cn



RoHS UK
CA



LINKchef

Voltage:	220-240V~50/60Hz
Power:	250W
Juicing cup capacity:	1000ML
Pulp container capacity:	800ML
Bare weight:	3.66KG

CUSTOMER SERVICE

Email: support@link-chef.com.cn

JOIN OUR COMMUNITY TO GET MORE RECIPES AND BRAND UPDATES



 Facebook



 Instagram



 TikTok



 Pinterest